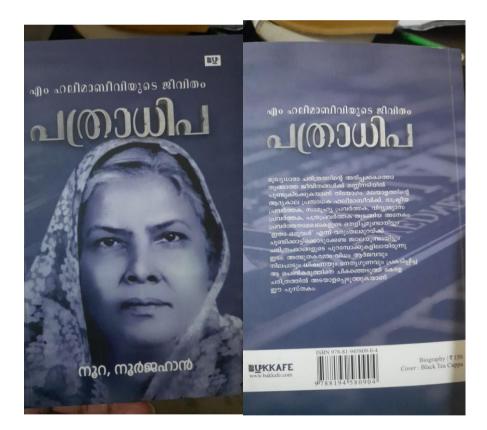
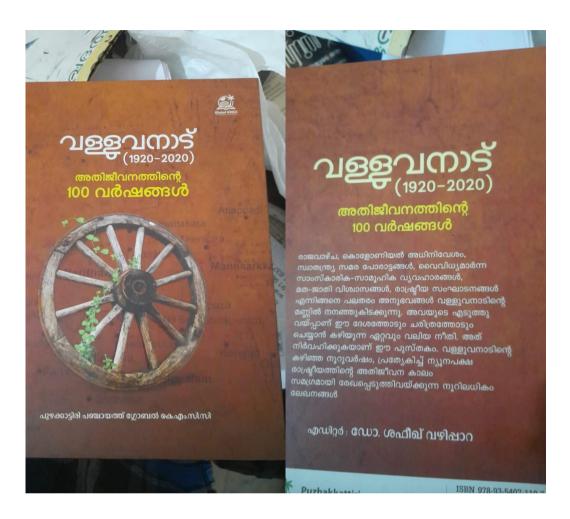


#### **CRITERIA-III:3.3.3.1- BOOKS/Chapters/ Conference** Publications.

# Details of books and chapters in edited volumes/books published and papers in national/ international conference proceedings.















വാർത്താസമ്മേളനം - കുറിപ്പ് (പ്രസ് റിലീസ്) അപൂർവ അറബി മലയാളം കൃതി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു

ങങ്ങ് ലേബാറിലെ പണ്ഡിതൊയിരുന്ന കിടങ്ങളെ ഇഗ്രഹാദിം മുനില്ലോട് നാര്ദി ചെപ്പത്തെ കാര്സ്സൂര് ലൂപ്പാടാത് എന്ന താലി ലോയാള കുതി ന്നും താര്ദ്ധം മുറില്ലോം ഞായുടെ പ്രയോഗത്തെ കുറിച്ചാം കുതി വിശ്ന വിവണങ്ങൾ നമികുന്നു സന്ധ്കുതം അത്യി ലോയും പേര്ഷ്യൻ കുതികളെ അവലാബിച്ചാണ് ഡാഹ്യ മാംഭാ പണ്ഡിതനായ ഗ്രന്ഥകാരൻ ഇത് ബിച്ചത്.. രോജ്യെന്റെ ഹേര്വി ഉര്യം അന്തി പേരിഷ്യ മര് പോയാളം ഇംഗ്ലീൻ മോഗ്രക് പിത സഹിതം ഇതിൽ കൊടുത്തിട്ടുന്ന്. മുന്ന് സ്വൈജിൽ ചെച്ച ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ കോയെട്ടൽ പ്രതി മലപ്പോം പാങ്ങിക്കൊട്ട ഒരു വീട്ടിൽ നിന്ന് കണ്ടെയുമെയായിരുന്നു.

വാശകൾപ്പെട്ട ഒരു വര്യവം ഗന്ന അഭേദ്യംഘുത്തായറ്റെന്നു. സുഫിസം, പാിതം, മര കർമ കാണ്ഡം എന്നി വിജയങ്ങളിലും ഇഗ്രദ്ധാൻം മുസ്ലിയാർ ഗ്രന്ഥത്തർ ചെട്ടിളിയുടെ യാം കെംകെ എൻ കുറുപ്പിന്റെ കെരുത്തിൽ കോഴ്മകോട് സർവകാലാമാല അറബി പാന വിഭാഗങ്ങിൽ നാക്കന്നൽ മറ്റസ്പികിറിന് മിക്കേട്ട് സംഭാമത്തോടെ നടങ്ങിയ വകർ കോപ്പിന്റെ ജാഗമയാണ് ഈ കുത്രി കണ്ടെടുത്തത്. ഗ്രസ്പിട്ട് കോണായിനെതിലും പ്രവാർത്തിപ്പണ്ടിന്റെ ചേരിൽ നാര് വിടേണ്ടി വന്ന ഗ്രന്ഥകര്ത്താവിന് ഇത് പുറത്തിറക്കാൻ കഴിഞ്ഞിലുന്നില്ല

പുസ്തകം ഡോ. കെ.കെ.എൻ കുറുപ്പിന്റെ നേതൃദ്ധങ്ങിൽ മാനുസ്കുപ്പാർ മിഷന്റെ സഹായാത്താം ഒറ്റ വാളുത്തിലായി ക്രോഡിക്കില്ല. കെ.കെ.എൽ കുറുപ്പ് ചിഫ് എഡിറെറും ടി. യൂസ്യഫ് മുംമെല് നിടവി എഡിറാറുമായ സമിംതിടായൻ ഇതിന് നേത്യയെ ഫിലിക്കാന്. ക്രോസിറെല്ലെ വെടുപ്പിന്റെ മാന്സംമായേത്താടെ കൊന്നോട്ടിയിലെ മാപ്പിള കലാ അക്കാരി ഡ്രസിയികരിക്കും ചെയ്തു.

പത്ര സമ്മേളനത്തിൽ പങ്കെടുത്തവർ ഡോ.കെ.ക്രെ.എൻ കുറുപ്പ്

ഡോ ഹുസൈൻ രണ്ടത്താണി (ചെയർമാൻ, മാപ്പിള കലാ അക്കാദമി) ഡോ. യൂസുഫ് മുഹമ്മർ നദ്വി

4



സാംസ്കാരിക കാര്യ വകുപ്പ് Cultural Affairs Department

കേരള സർക്കാർ Government of Kerala

മഹാകവി മോയിൻകൂട്ടി വൈദ്യർ മാപ്പിളകലാ അക്കാദമി കൊണ്ടോട്ടി പി ഒ, 673 638, മലപ്പുറം ജില്ല ഫോൺ : 0483 2711432 MAHAKAVI MOYINKUTTY VAIDYAR MAPPILA KALA ACADEMY KONDOTTY PO,673 638 MALAPPURAM. DT., KERALAM, PHONE: 0483 -2711432 E-mail: vaidyaracademikdt@gmail.com, WhatsApp : 9847173451

സെക്രട്ടറി

9847173451

ໂຫຼດຄຸມແຫຼງ ഡോ. ഹുസൈൻ രണ്ടത്താണി 9995946382

തഹസിൽദാർ കൊങ്ങോട്ടി താലൂക്ക് ഓഫീസ് – 0483 2713311 . ജോ. സെക്രട്ടറി : ഹൈന്നൽ എളേറ്റിൽ

9447907081

റസാഖ് പയമ്പ്രോട്ട്

വൈസ് ചെയർമാൻ പുലിക്കോട്ടിൽ ഹൈദരാലി 9447423194

'ഭരണഭാഷ മാത്യഭാഷ

#### വാർത്താസമ്മേളനം – കുറിപ്പ് (പ്രസ് റിലീസ്)

#### അപൂർവ അറബി മലയാളം കൃതി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു

1930ൽ മലബാറിലെ പണ്ഡിതനായിരുന്ന കിടങ്ങയം ഇബ്രാഹിം മുസ്ലിയാർ 1930ൽ രചിച്ചതാണ് മപ്സനുൽ മുഫ്റദാത് എന്ന അറബി മലയാള കൃതി. 1197 ഔഷധച്ചെടികളുടെ സവിശേഷതകളെ കുറിച്ചും അവയുടെ പ്രയോഗത്തെ കുറിച്ചും കൃതി വിശദ വിവരണങ്ങൾ നല്കുന്നു. സംസ്കൃതം, അറബി, മലയാളം, പേർഷ്യൻ കൃതികളെ അവലംബിച്ചാണ് ബഹു ഭാഷാ പണ്ഡിതനായ ഗ്രന്ഥകാരൻ ഇത് രചിച്ചത്.. ഔഷധങ്ങളുടെ ഹിന്ദി, ഉർദു, അറബി, പേർഷ്യൻ, മലയാളം, ഇംഗ്ലീഷ് പേരുകൾ ചിത്ര സഹിതം ഇതിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. മൂന്ന് വാള്യങ്ങളിൽ രചിച്ച ഈ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ കൈയെഴുത്ത് പ്രതി മലപ്പുറം ജില്ലയിലെ പാണ്ടിക്കാട്ടെ ഒരു വീട്ടിൽ നിന്ന് കണ്ടെടുക്കുകയായിരുന്നു.

സൂഫിസം, ചരിത്രം, മത കർമ കാണ്ഡം എന്നീ വിഷയങ്ങളിലും ഇബ്രാഹിം മുസ്ലിയാർ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ രചിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഡോ. കെ.കെ എൻ കുറുപ്പിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ കോഴിക്കോട് സർവകാലാശാല അറബി പഠന വിഭാഗത്തിൽ നാഷണൽ മാനുസ്ക്രിപ്ററ് മിഷന്റെ സഹായത്തോടെ നടത്തിയ വർക്ക് ഷോപ്പിന്റെ ഭാഗമായാണ് ഈ കൃതി കണ്ടെടുത്തത്. ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണത്തിനെതിരെ പ്രവർത്തിച്ചതിന്റെ പേരിൽ നാട് വിടേണ്ടി വന്ന ഗ്രന്ഥകർത്താവിന് ഇത് പുറത്തിറക്കാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല.

പുസ്തകം ഡോ. കെ.കെ.എൻ കുറുപ്പിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ മാനുസ്കൃപ്ററ് മിഷന്റെ സഹായത്തോടെ ഒറ്റ വാള്യത്തിലായി ക്രോഡീകരിച്ചു. കെ.കെ.എൻ കുറുപ്പ് ചീഫ് എഡിറററും, ടി. യൂസുഫ് മുഹമ്മദ് നദ്വി എഡിറാറുമായ സമിതിയാണ് ഇതിന് നേതൃത്വം നല്കിയത്. കേരള സാംസ്കാരിക വകുപ്പിന്റെ ധനസഹായത്തോടെ കൊണ്ടോട്ടിയിലെ മാപ്പിള കലാ അക്കാദമി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും ചെയ്തു.

പത്ര സമ്മേളനത്തിൽ പങ്കെടുത്തവർ

ഡോ.കെ.കെ.എൻ കുറുപ്പ്

ഡോ ഹുസൈൻ രണ്ടത്താണി (ചെയർമാൻ, മാപ്പിള കലാ അക്കാദമി)

ഡോ. യൂസുഫ് മുഹമ്മദ് നദ്വി

